2025/66

16.1.2025.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/66

od 13. siječnja 2025.

o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2024. zbog prelova drugih stokova u prethodnim godinama i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2024/2407

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 ([1]), a posebno njezin članak 105. stavke 1., 2., 3. i 5.,

budući da:

(1) Ribolovne kvote za 2023. utvrđene su u uredbama Vijeća (EU) 2022/2090 ([2]), (EU) 2023/194 ([3]) i (EU) 2023/195 ([4]).

(2) Ribolovne kvote za 2024. utvrđene su u uredbama Vijeća (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638 ([5]), (EU) 2024/257 ([6]) i (EU) 2024/259 ([7]).

(3) U skladu s člankom 105. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, ako Komisija utvrdi da je država članica premašila ribolovne kvote koje su joj dodijeljene, Komisija smanjuje buduće ribolovne kvote te države članice.

(4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2024/2407 ([8]) utvrđena su smanjenja ribolovnih kvota za određene riblje stokove u 2024. zbog prelova u prethodnim godinama.

(5) Za određene države članice, konkretno Dansku, Španjolsku, Nizozemsku, Poljsku i Portugal, Provedbenom uredbom (EU) 2024/2407 nije bilo moguće smanjiti neke ribolovne kvote dodijeljene za prelovljene stokove jer kvote za te stokove nisu bile na raspolaganju tim državama članicama u 2024.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.
([2]) Uredba Vijeća (EU) 2022/2090 od 27. listopada 2022.o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2023. te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/109 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L 281, 31.10.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).
([3]) Uredba Vijeća (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove (SL L 28, 31.1.2023., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).
([4]) Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/110 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2022. koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).
([5]) Uredba Vijeća (EU) 2023/2638 od 20. studenog 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Baltičkome moru za 2024. te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 u pogledu određenih ribolovnih mogućnosti u drugim vodama (SL L, 2023/2638, 22.11.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).
([6]) Uredba Vijeća (EU) 2024/257 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024., 2025. i 2026. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije te o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 (SL L, 2024/257, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).
([7]) Uredba Vijeća (EU) 2024/259 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).
([8]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2024/2407 od 13. rujna 2024. o smanjenju ribolovnih kvota za određene stokove u 2024. zbog prelova u prethodnim godinama (SL L, 2024/2407, 16.9.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj).

(6) Člankom 105. stavkom 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 predviđeno je da se, ako se smanjenje ne može primijeniti na kvotu za prelovljeni stok u godini nakon prelova jer dotična država članica nema na raspolaganju kvotu za taj riblji stok, smanjenje može primijeniti na druge stokove na istom geografskom području ili s istom komercijalnom vrijednošću, nakon savjetovanja s dotičnom državom članicom.

(7) U skladu s točkom 4. Komunikacije Komisije o smjernicama za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ([9]) („Smjernice”), takva bi se smanjenja trebala po mogućnosti primijeniti na kvote dodijeljene za stokove koje lovi ona flota koja je prelovila kvotu.

(8) Dotične države članice upoznate su s određenim smanjenjima ribolovnih kvota dodijeljenih za stokove koji nisu prelovljeni. Stoga je primjereno smanjiti spomenute alternativne ribolovne kvote dodijeljene tim državama članicama u 2024.

(9) U određenim slučajevima razmjene ribolovnih mogućnosti dogovorene u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([10]) omogućuju potpuna ili djelomična smanjenja kvota za iste stokove u okviru Provedbene uredbe (EU) 2024/2407.

(10) Osim toga, određena smanjenja iz Provedbene uredbe (EU) 2024/2407 premašuju prilagođene kvote koje su na raspolaganju za 2024. pa se stoga u toj godini ne mogu provesti u cijelosti. U tim slučajevima, u skladu s točkom 2. Smjernica, smanjenja su provedena u punom opsegu raspoložive kvote, a preostale količine trebale bi se oduzeti od prilagođenih kvota koje će biti raspoložive u sljedećim godinama dok se ne vrati cjelokupni iznos prelova.

(11) Njemačka je 2023. prelovila svoju kvotu za druge vrste u norveškim vodama u zonama 1 i 2 (OTH/1N2AB.) za 1,320 tona. Osim toga, postoji preostalo smanjenje od 19,997 tona u skladu s točkom 2. Smjernica zbog toga što je Njemačka u 2022. prelovila svoju kvotu za OTH/1N2AB. Njemačka je 1. srpnja 2024. e-poštom zatražila da se rezultirajuće smanjenje od 21,317 tona raspodijeli na tri godine. S obzirom na to da se, u skladu s točkom 3. podtočkom (b) Smjernica, sporiji povrat iznimno može dopustiti ako se dotični stok lovi u mješovitom ribolovu te bi znatan gubitak kvote onemogućio iskorištavanje povezanih vrsta u ulovu u tom mješovitom ribolovu, taj se zahtjev može prihvatiti. Stoga godišnja smanjenja koja se primjenjuju na njemačku kvotu za OTH/1N2AB. iznose 7,106 tona u 2024. i 2025. te 7,105 tona u 2026., ne dovodeći u pitanje daljnje prilagodbe kvota.

(12) S obzirom na promjene u određivanju područja stoka utvrđene u Uredbi (EU) 2024/257, smanjenje koje se primjenjuje na Dansku zbog prelova koljaka u vodama Unije u zoni 3a (HAD/*03 A-C) u 2023. sada bi se trebalo primjenjivati na kvotu za koljaka na području 3a (HAD/*03 A.) u 2024.

(13) U točki 1. Smjernica navodi se da se, ako je to primjenjivo, vremenski okvir za smanjenja kvote u slučaju prelova za stokove kojima upravljaju regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom treba prilagoditi vremenskom okviru za smanjenja koji su za te stokove utvrdile dotične regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom. U Preporuci 22-03 Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) o očuvanju sjevernoatlantskog stoka igluna ([11]) utvrđeno je da se sva prekoračenja prilagođene godišnje kvote u 2023. oduzimaju od odgovarajuće kvote/ograničenja ulova za 2025. Zbog toga bi se smanjenja zbog prelova u 2023. za stok igluna u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N), kojima upravlja ICCAT, uključujući ona koja proizlaze iz primjenjivih faktora množenja, trebala primijeniti 2025. Stoga bi smanjenje kvote za Portugal utvrđeno Provedbenom uredbom (EU) 2024/2407 za SWO/AN05N zbog njegova prelova u 2023. trebalo primijeniti na njegovu kvotu za 2025. Nadalje, smanjenje kvote dodijeljene „ostalim državama članicama” – uključujući Francusku – isključivo za usputne ulove igluna u Atlantskom oceanu sjeverno od 5° S (SWO/AN05N_AMS) zbog toga što ju je Francuska u 2023. prelovila trebalo bi primijeniti na kvotu dodijeljenu Francuskoj za 2025.

([9]) Komunikacija Komisije o smjernicama za smanjenje kvota u skladu s člankom 105. stavcima 1., 2. i 5. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 te zamjeni Komunikacije 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (SL C 369, 27.9.2022., str. 3.).

([10]) Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([11]) Preporuka ICCAT-a 22-03 o zamjeni Dodatne preporuke 21-02 o produljenju i izmjeni Preporuke 17-02 o očuvanju sjevernoatlantskog stoka igluna. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf.

(14) Slično tomu, u Preporuci ICCAT-a 19-05 o uspostavi programa za obnovu plavog iglana ([12]) predviđeno je da se svako prekoračenje godišnjih ograničenja iskrcanih ulova utvrđenih za 2023. oduzima od ograničenja iskrcanih ulova u 2025. Stoga bi smanjenje kvote za Španjolsku utvrđeno Provedbenom uredbom (EU) 2024/2407 za stok plavog iglana u Atlantskom oceanu (BUM/ATLANT) zbog njezina prelova u 2023. trebalo primijeniti na njezinu kvotu za 2025.

(15) U Provedbenoj uredbi (EU) 2024/2407 došlo je do tipografske pogreške u pogledu količine smanjenja koja se primjenjuje zbog toga što je Poljska prelovila kvotu za skušu u vodama Unije u zonama 3a, 3b, 3c i 3d; vodama Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vodama Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4 te norveškim vodama u zonama 2a i 4a (MAC/2A34-N). Količina koja se oduzima trebala bi biti 636,225 umjesto 636,275 tona.

(16) Provedbenu uredbu (EU) 2024/2407 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(17) Ako se za tekući postupak ili prethodne postupke uoče pogreške, omaške ili netočnosti u podacima o ulovu koje su prijavile države članice na temelju članka 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, može doći do dodatnih ažuriranja i ispravaka,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ribolovne kvote utvrđene u uredbama (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638, (EU) 2024/257 i (EU) 2024/259 za 2024. iz Priloga I. ovoj Uredbi smanjuju se oduzimanjem od alternativnih stokova utvrđenih u tom prilogu.

Članak 2.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2024/2407 zamjenjuje se tekstom iz Priloga II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. siječnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

([12]) Preporuka ICCAT-a 19-05 o uspostavi programa za obnovu plavog iglana i bijelog iglana / ribe vrste *Tetrapturus georgii*. https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf.

PRILOG I.

SMANJENJE RIBOLOVNIH KVOTA ZA 2024. ZA ALTERNATIVNE STOKOVE

PRELOVLJENI STOKOVI							ALTERNATIVNI STOKOVI					
Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se ne može oduzeti od ribolovne kvote za 2024. za prelovljeni stok (u tonama)		Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se treba oduzeti od ribolovne kvote za 2024. za alternativne stokove (u tonama)
DNK	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	4,288		**DNK**	HER	1/2-	Haringa	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	4,288
ESP	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode u zonama 1 i 2	125,133		**ESP**	HER	1/2-	Haringa	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	12,131
								RED	N3O.	Crveni bodečnjaci	Područje NAFO 3O	129,887
ESP	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	117,194		**ESP**	RED	N3O.	Crveni bodečnjaci	Područje NAFO 3O	100,947
ESP	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	14,306		**ESP**	HER	1/2-	Haringa	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	14,306
ESP	SOL	7HJK.	List	7h, 7j i 7k	18,682		**ESP**	SRX	67AKXD	Voline i raže	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zonama 6a, 6b, 7a–c i 7e–k	18,682

PRELOVLJENI STOKOVI							ALTERNATIVNI STOKOVI					
Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se ne može oduzeti od ribolovne kvote za 2024. za prelovljeni stok (u tonama)		Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Količina koja se treba oduzeti od ribolovne kvote za 2024. za alternativne stokove (u tonama)
NLD	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	13,060		**NLD**	HER	1/2-	Haringa	vode Ujedinjene Kraljevine i Farskih Otoka te norveške i međunarodne vode u zonama 1 i 2	13,060
POL	MAC	2A34-N.	Skuša	vode Unije u zonama 3a, 3b, 3c i 3d; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4; norveške vode u zonama 2a i 4a	636,225		**POL**	HER	3D-R30	Haringa	vode Unije u podzonama 25–27, 28.2, 29 i 32	636,225
PRT	GHL	1N2AB.	Grenlandski halibut	Norveške vode u zonama 1 i 2	64,738		**PRT**	RED	N3O.	Crveni bodečnjaci	Područje NAFO 3O	59,529
PRT	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	18,012		**PRT**	RED	N3O.	Crveni bodečnjaci	Područje NAFO 3O	25,391

PRILOG II.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2024/2407 zamjenjuje se sljedećim:

„SMANJENJE RIBOLOVNIH KVOTA ZA 2024. KOJE SE PRIMJENJUJE NA PRELOVLJENE STOKOVE

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj za 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023.	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023. (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]), ([4])	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ([5]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. ([6]) i naredne godine (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za prelovljene stokove ([7]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za alternativne stokove (količina u tonama)	Oduzima se od ribolovnih kvota za 2025. i naredne godine (količina u tonama)
DE	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	89,000	89,000	90,320	101,48 %	1,320	/	/	19,997	21,317	7,106	/	14,211 ([8])
DK	HAD	*03 A-C ([9])	Koljak	vode Unije u zoni 3a ([9]) (posebni uvjet za HAD/2AC4.)	249,500	271,800	325,598	119,79 %	53,798	1,00	C	/	80,697	80,697	/	/
DK	HAD	03 A.	Koljak	3a	2 892,000	2 682,402	2 732,065	101,85 %	49,663	/	C ([10])	/	49,663	49,663	/	/
DK	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	4,288	Nije primjenjivo	4,288	1,00	/	/	4,288	/	4,288	/
DK	WHB	1X14	Ugotica pučinka	vode Ujedinjene Kraljevine, vode Unije i međunarodne vode u zonama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 i 14	61 646,000	77 238,647	82 097,607	106,29 %	4 858,960	/	/	/	4 858,960	4 858,960	/	/
ES	ALB	MED	Sredozemni stok tunja dugokrilca	Sredozemno more	103,030	133,030	135,312	101,72 %	2,282	/	/	/	2,282	2,282	/	/

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj za 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023.	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023. (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) , ([4])	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ([5]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. ([6]) i naredne godine (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za prelovljene stokove ([7]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za alternativne stokove (količina u tonama)	Oduzima se od ribolovnih kvota za 2025. i naredne godine (količina u tonama)
ES	BUM	ATLANT	Plavi iglan	Atlantski ocean	22,770	49,770	55,108	110,72 %	5,338 ([11])	1,00	/	/	nije primjen-jivo ([11])	nije primjen-jivo ([11])	/	5,338
ES	COD	1N2AB.	Cod	Norveške vode u zonama 1 i 2	2 321,000	2 562,590	2 562,586	100,00 %	– 0,004 ([12])	/	/	60,063	60,063	60,063	/	/
ES	GHL	N3LMNO	Gren-landski halibut	NAFO 3LMNO	4 162,000	4 607,124	4 666,576	101,29 %	59,452	/	/	/	59,452	59,452	/	/
ES	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	2,636	86,058	3 264,72 %	83,422	1,00	A	/	125,133	/	Ekviva-lentno 125,133	/
ES	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	78,129	Nije primjenjivo	78,129	1,00	A	/	117,194	/	Ekviva-lentno 117,194	/
ES	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	14,306	Nije primjenjivo	14,306	1,00	/	/	14,306	/	14,306	/
ES	RJU	8-C.	Raža vijošarka	vode Unije u zoni 8	10,000	10,000	12,138	121,38 %	2,138	1,00	/	/	2,138	0,032	/	2,106
ES	RJU	9-C.	Raža vijošarka	vode Unije u zoni 9	15,000	20,000	24,008	120,04 %	4,008	1,00	/	1,348	5,356	5,356	/	/

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj za 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023.	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023. (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) , ([4])	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ([5]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. ([6]) i naredne godine (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za prelovljene stokove ([7]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za alternativne stokove (količina u tonama)	Oduzima se od ribolovnih kvota za 2025. i naredne godine (količina u tonama)
ES	SOL	7HJK.	List	7h, 7j i 7k	/	2,500	15,458	618,32 %	12,958	1,00	C	/	19,437	0,755	18,682	/
ES	SOL	8AB.	List	8a i 8b	6,000	7,000	19,988	285,54 %	12,988	1,00	C	/	19,482	0	/	19,482
FR	GHL	1N2AB.	Grenlandski halibut	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	16,600	20,889	125,84 %	4,289	1,00	/	/	4,289	4,289	/	/
FR	HAD	1N2AB.	Koljak	Norveške vode u zonama 1 i 2	150,000	171,060	179,080	104,69 %	8,020	/	/	/	8,020	8,020	/	/
FR	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	36,000	36,000	44,547	123,74 %	8,547	1,00	/	/	8,547	8,547	/	/
FR	RJE	7FG.	Sitnooka raža	7f i 7 g	24,000	10,701	23,296	217,70 %	12,595	1,00	/	/	12,595	12,595	/	/
FR	SWO	AN05N_A-MS	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	129,840 ([13])	129,840 ([13])	161,053	124,03 %	31,213 ([11])	1,00	/	/	nije primjenjivo ([11])	nije primjenjivo ([11])	/	31,213
IT	ARA	GF19-21	Svijetlocrvena kozica	GSA-i GFCM-a 19-20-21 (Jonsko more)	250,000	250,000	259,823	103,93 %	9,823	/	/	/	9,823	9,823	/	/
NL	POK	1N2AB.	Ugljenar	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	21,593	34,653	160,48 %	13,060	1,00	/	/	13,060	/	13,060	/

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/66/oj

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj za 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023.	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023. (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) , ([4])	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ([5]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. ([6]) i naredne godine (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za prelovljene stokove ([7]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za alternativne stokove (količina u tonama)	Oduzima se od ribolovnih kvota za 2025. i naredne godine (količina u tonama)
PL	MAC	2A34-N	Skuša	vode Unije u zonama 3a, 3b, 3c i 3d; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Unije i Ujedinjene Kraljevine u zoni 4; norveške vode u zonama 2a i 4a	/	/	254,490	Nije primjenjivo	254,490	2,00	A	/	636,225	/	636,225	/
PT	BET	ATLANT	Velikooka tuna	Atlantski ocean	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	184,048 ([14])	184,048 ([14])	184,048 ([14])	/	/
PT	GHL	1N2AB.	Grenlandski halibut	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	64,738	Nije primjenjivo	64,738	1,00	/	/	64,738	/	Ekvivalentno 64,738	/
PT	JAX	08C.	Šaruni	8c	188,000	100,000	101,605	101,60 %	1,605	/	/	/	1,605	0	/	1,605
PT	OTH	1N2AB.	druge vrste	Norveške vode u zonama 1 i 2	/	/	18,012	Nije primjenjivo	18,012	1,00	/	/	18,012	/	Ekvivalentno 18,012	/
PT	SWO	AN05N	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo	50,792 ([15])	50,792 ([15])	50,792 ([15])	/	/
PT	SWO	AN05N	Iglun	Atlantski ocean sjeverno od 5° S	1 155,830	1 930,090	1 966,680	101,90 %	36,590 ([11])	/	/	/	nije primjenjivo ([11])	nije primjenjivo ([11])	/	36,590

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka područja	Naziv vrste	Naziv područja	Početna kvota za 2023. (u tonama)	Dopušteni iskrcaj za 2023. (ukupna prilagođena količina u tonama) ([1])	Ukupni ulovi u 2023. (količina u tonama)	Iskorištenost kvote u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023.	Prelov u odnosu na dopušteni iskrcaj za 2023. (količina u tonama)	Faktor množenja ([2])	Dodatni faktor množenja ([3]) , ([4])	Preostala smanjenja iz prethodnih godina ([5]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. ([6]) i naredne godine (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za prelovljene stokove ([7]) (količina u tonama)	Smanjenja ribolovnih kvota za 2024. za alternativne stokove (količina u tonama)	Oduzima se od ribolovnih kvota za 2025. i naredne godine (količina u tonama)
PT	SRX	89-C.	Voline i raže	vode Unije u zonama 8 i 9	1 696,000	1 551,000	1 573,265	101,44 %	22,265	/	/	/	22,265	22,265	/	/

([1]) Kvote koje su na raspolaganju državi članici na temelju odgovarajućih uredaba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti nakon uzimanja u obzir razmjena ribolovnih mogućnosti prema članku 16. stavku 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013, prijenosa kvota iz 2022. u 2023. prema članku 4. stavku 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 847/96 od 6. svibnja 1996. o uvođenju dodatnih uvjeta za upravljanje iz godine u godinu ukupnim dopuštenim ulovom (TAC) i kvotama (SL L 115, 9.5.1996., str. 3., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) ili članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013 odnosno preraspodjele i smanjenja ribolovnih mogućnosti prema člancima 37. i 105. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

([2]) Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1224/2009. Smanjenje kvota koje odgovara prelovu * 1,00 primjenjuje se u svim slučajevima u kojima prelov iznosi 100 tona ili manje.

([3]) Kako je utvrđeno u članku 105. stavku 3. Uredbe (EZ) br. 1224/2009., uz uvjet da količina prelova premašuje 10 %.

([4]) Slovo „A" znači da je primijenjen dodatni faktor množenja od 1,5 zbog uzastopnog prelova u 2021., 2022. i 2023. Slovo „C" znači da je primijenjen dodatni faktor množenja od 1,5 jer je stok obuhvaćen višegodišnjim planom.

([5]) Preostale količine iz prethodnih godina.

([6]) Smanjenja koja treba provesti u 2024.

([7]) Smanjenja koja treba provesti u 2024., a koja su stvarno primjenjiva s obzirom na kvotu raspoloživu na dan 23. rujna 2024.

([8]) Treba rasporediti na 2025. (7,106 tona) i 2026. (7,105 tona) nakon zahtjeva Njemačke da se smanjenje od 21,317 tona predviđeno za 2024. ravnomjerno raspodijeli na tri godine (2024., 2025. i 2026.).

([9]) Oduzima se od kvote za koljaka u zoni 3a (HAD/*03 A.) nakon promjene oznake stoka i određivanja područja.

([10]) Dodatni faktor množenja nije primjenjiv jer prelov ne premašuje 10 % dopuštenog iskrcaja.

([11]) Oduzima se u 2025. u skladu s relevantnom preporukom ICCAT-a.

([12]) Budući da se članak 4. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuje na taj stok, ta neiskorištena količina ne može se iskoristiti za smanjenje predviđeno za 2024.

([13]) Kvota za usputni ulov na raspolaganju „ostalim državama članicama", među kojima je i Francuska.

([14]) Zbog prelova u 2022. u skladu s vremenskim okvirom za smanjenje kvote iz Preporuke ICCAT-a 22-01 kojom je utvrđeno da se prekoračenje godišnjeg ograničenja ulova velikooke tune u 2022. oduzima od godišnjeg ograničenja ulova za 2024.

([15]) Zbog prelova u 2022. u skladu s vremenskim okvirom za smanjenje kvote iz Preporuke ICCAT-a 22-03 kojom je utvrđeno da se svako prekoračenje godišnje prilagođene kvote u 2022. oduzima od odgovarajuće kvote/ograničenja ulova za 2024."